


ЗАКЛЮЧЕНИЕ
по результатам рассмотрения возражения заявления

Коллегия в порядке, установленном четвертой частью Гражданского кодекса Российской Федерации (далее – Кодекс) и Правилами рассмотрения и разрешения федеральным органом исполнительной власти по интеллектуальной собственности споров в административном порядке, утвержденными приказом Министерства науки и высшего образования Российской Федерации и Министерства экономического развития Российской Федерации от 30 апреля 2020 г. № 644/261, зарегистрированным в Министерстве юстиции Российской Федерации 25 августа 2020 г. № 59454, вступившими в силу 06.09.2020, рассмотрела возражение, поступившее 14.12.2020, поданное ЗАО «Лебединский торговый дом», г. Ростов-на-Дону (далее – заявитель), на решение Федеральной службы по интеллектуальной собственности от 10.09.2020 о государственной регистрации товарного знака по заявке №2018758485, при этом установлено следующее.

Обозначение по заявке №2018758485 подано на регистрацию товарного знака 28.12.2018 на имя заявителя в отношении товаров 07, 09, 11 классов МКТУ, указанных в перечне заявки.

В качестве товарного знака заявлено комбинированное обозначение , содержащее словесный элемент «KRAFT», выполненный заглавными буквами латинского алфавита, и изобразительный элемент в виде стилизованного изображения стрелки, размещенной на контрастном фоне четырехугольной фигуры, верхняя и нижняя стороны которой выполнены дугообразно.

Правовая охрана товарного знака испрашивается в красном, сером цветовом сочетании.

Федеральной службой по интеллектуальной собственности 10.09.2020 было принято решение (далее – решение Роспатента) о государственной регистрации товарного знака в отношении товаров 07 и части товаров 09, 11 классов МКТУ.

Основанием для принятия решения явилось заключение по результатам экспертизы, согласно которому было установлено, что в отношении другой части товаров заявленное обозначение сходно до степени смешения:

- с товарными знаками «KRAFT», свидетельства № 367555, с приоритетом от 17.10.2007 (срок действия продлен), № 331809 с приоритетом от 12.05.2006 (срок действия продлен), зарегистрированными на имя ООО «ИНТЕРБАТСЕРВИС» в отношении однородных товаров 09 класса МКТУ;

- с товарным знаком «КРАФТ», свидетельство № 359805, с приоритетом от 27.06.2007 (срок действия продлен), зарегистрированным на имя ЗАО «Восток-Сервис-Спецкомплект» в отношении однородных товаров 09 класса МКТУ;

- со знаком «CRAFT», международная регистрация №1194988, которому предоставлена правовая охрана на территории Российской Федерации на имя «Zumtobel Lighting GmbH», в отношении однородных товаров 11 класса МКТУ.

В заключении по результатам экспертизы также отмечено, что включенный в состав заявленного обозначения словесный элемент «KRAFT» (транслитерация от слова «крафт», «craft») имеет определенное семантическое значение («Слово «крафт» корнями уходит в английский язык — англ. «craft» обозначает «ремесло» или «умение». Отсюда — крафтовое пиво из пивоварен в меню заведений, которое, как мы понимаем, создается на небольших частных пивоварнях, а его продажа ориентирована на небольшую аудиторию, а не на массовую розницу»).

С учетом изложенного экспертиза сделала вывод, что для части заявленных товаров 07 класса «устройства для приготовления напитков электромеханические; устройства для приготовления пищевых продуктов электромеханические» и части товаров 11 класса «аппараты для охлаждения напитков; аппараты и машины холодильные; аппараты нагревательные и охлаждающие для раздачи напитков; аппараты и машины для очистки воды; витрины охлаждающие; витрины тепловые; емкости холодильные; камеры морозильные электрические; камеры холодильные;

оборудование и установки холодильные; погреба винные электрические; приборы и установки для охлаждения; стерилизаторы воды; установки для охлаждения воды; установки и аппараты для умягчения воды; установки и машины для охлаждения; холодильники; шкафы холодильные» словесный элемент «KRAFT» может восприниматься как указание на особые свойства товаров и на их назначение, вследствие чего является неохраняемым элементом обозначения на основании пункта 1 статьи 1483 Кодекса.

В возражении, поступившем в Федеральную службу по интеллектуальной собственности 14.12.2020, заявитель выразил свое несогласие с решением Роспатента и привел следующие доводы в защиту своей позиции:

- экспертиза проанализировала смысловое значение не самого слова «KRAFT», а его транслитерации в кириллице (КРАФТ) и фонетически сходного слова английского языка (CRAFT), что привело к недостоверным выводам, поскольку слово «KRAFT» в переводе с немецкого языка означает «сила», что не является ни указанием на свойство товара, ни на его назначение;

- словесный элемент «KRAFT» является распространенным словом немецкого языка, что и было указано заявителем еще на этапе подачи заявки, при этом фонетическое сходство данного слова с некими понятиями в русском, английском или любом другом языке не влияет на семантику заявленного обозначения, которая является образной характеристикой товаров заявителя;

- заявитель полагает, что российскому потребителю прежде всего известны не немецкое или английское слово, а распространенная фамилия «КРАФТ» или вошедшие в русский язык слова «КРАФТ», «КРАФТОВЫЙ», одним из значений которых является сорт прочной бумаги, из которой изготавливаются мешки, упаковка для грузов, бандеролей и т.п., при этом слово «крафтовый» является неологизмом, обозначающим нечто связанное с производством продуктов не на заводе, а в мастерской, маленькими партиями по индивидуальным рецептам;

- для рядового потребителя без дополнительных рассуждений и домысливания заявленный словесный элемент не воспринимается в качестве однозначно понятного

слова, соответственно, нельзя утверждать, что данное обозначение является указанием на свойство и/или назначение заявленных товаров;

- признание словесного элемента «KRAFT» неохраноспособным для части товаров 07 и 11 классов МКТУ не соответствует практике принятия Роспатентом решений в отношении аналогичной категории дел, что нарушает принцип единообразия и приводит к несоблюдению в отношении заявителя принципа равенства всех перед законом;

- заявитель является правообладателем товарных знаков со словом «KRAFT»: №355476 для идентичных товаров 11 класса - устройства для нагрева, тепловой обработки пищевых продуктов, сушки, охлаждения, вентиляции; №374648 для товаров 07 класса - машины швейные, машины стиральные, кроме того, были зарегистрированы товарный знак со словом «KRAFT» №779849 для идентичных товаров 07, 09, 11 класса и словесный знак «CRAFT» для товаров 11 класса (международная регистрация №1194988);

- товары 09 класса «3D очки» и «смарт-очки», включенные в перечень заявленного обозначения, не являются однородными товарам 09 класса «очки (оптика)», имеющимся в регистрации №359805, так как имеют принципиально различное функциональное назначение, круг потребителей, каналы реализации, стоимость и изготавливаются из различных материалов.

На основании изложенного, заявитель просит вынести решение о предоставлении правовой охраны товарному знаку в отношении следующих товаров:

07 класса - дробилки кухонные электрические; ключи консервные электрические; кофемолки, за исключением ручных; машины вязальные, машины гладильные; машины для всасывания; машины для измельчения; машины для мойки посуды; машины для резки хлеба; машины и устройства для чистки ковров электрические; машины кухонные электрические; машины обметочные швейные; машины отжимные для белья; машины паровые; машины прядильные; машины стачивающие швейные; машины стиральные [для белья]; машины стиральные с предварительной оплатой; машины стригальные; машины сушильные; машины тестомесильные механические; машины швейные; мельницы бытовые, за исключением мельниц с ручным приводом; мельницы для перца, за исключением мельниц с ручным приводом; мешалки бытовые для эмульгирования электрические; мешки для пылесосов; мясорубки [машины]; насадки всасывающие для пылесосов; насадки к пылесосам для разбрызгивания ароматических и дезинфицирующих веществ; ножи электрические; ножницы электрические; овощерезки спиральные электрические; паросепараторы; прессы для

фруктов бытовые электрические; процессоры кухонные электрические; прятки; пылесосы; пальцы круглые для вышивальных машин; сбивалки бытовые электрические; соковыжималки электрические; установки для отсасывания пыли [очистные установки]; установки для просеивания; установки для удаления пыли [очистные установки]; устройства для мойки; устройства для приготовления напитков электромеханические; устройства для приготовления пищевых продуктов электромеханические; шланги пылесосов; щётки для пылесосов.

09 класса - аппаратура для записи, передачи, воспроизведения звука или изображений; магнитные носители информации, 3D очки; DVD-плееры; аппараты проекционные; видеокамеры для слежения за ребенком; видео-няни; видеотелефоны; видеоэкраны; гарнитуры беспроводные для телефонов; диктофоны; звонки дверные электрические; книги электронные; книжки записные электронные; медиаплееры портативные; микрофоны; переводчики электронные карманные; пленка защитная для компьютерных экранов; пленка защитная для смартфонов; приемники [аудио-видео]; радио-видео няня; словари карманные электронные; смарт-карточки [карточки с микросхемами]; смарт-очки; смартфоны; смарт-часы; устройства аудио-видео для слежения за ребенком устройства для видеозаписи; устройства для воспроизведения звука; футляры для смартфонов; футляры специальные для фотоаппаратов и фотопринадлежностей; чехлы для переносных компьютеров; чехлы для персональных цифровых помощников [ПЦП]; чехлы для планшетных компьютеров; чехлы для смартфонов; шлемы виртуальной реальности; шнуры для мобильных телефонов; штативы для фотоаппаратов; экраны проекционные.

11 класса - устройства для нагрева, получения пара, тепловой обработки пищевых продуктов, для охлаждения, сушки, вентиляции, водораспределительные и санитарно-технические; аппараты для обжаривания кофе; аппараты для охлаждения напитков; аппараты для сушки рук в умывальных комнатах; аппараты для сушки фруктов; аппараты и машины для очистки воды; аппараты и машины холодильные; аппараты и установки сушильные; аппараты морозильные; аппараты нагревательные и охлаждающие для раздачи напитков; аппараты сушильные; вафельницы электрические; вентиляторы [кондиционирование воздуха]; вентиляторы [части установок для кондиционирования воздуха]; вентиляторы бытовые электрические; вертела; витрины охлаждающие; витрины тепловые; водонагреватели; водонагреватели [аппараты]; грили [аппараты кухонные]; дистилляторы; емкости холодильные; калориферы; камеры морозильные электрические; камеры холодильные; камины комнатные; коллекторы солнечные тепловые [отопление]; колпаки вытяжные; кондиционеры; кофеварки электрические; машины электрические бытовые для приготовления пирогов из толченого риса; мультиварки; оборудование и установки холодильные; панели варочные электрические; пароварки электрические; парогенераторы, за исключением частей машин; печи [отопительные приборы]; печи для хлебобулочных изделий; печи кухонные [шкафы духовые]; печи микроволновые [для приготовления пищи]; печи микроволновые для промышленных целей; плиты кухонные; плиты нагревательные; погреба винные электрические; прессы для приготовления тортилий электрические; приборы и установки для охлаждения; приборы и установки для тепловой обработки пищевых продуктов; приборы нагревательные кухонные; приборы отопительные электрические; приборы

отопительные, работающие на горячем воздухе; приспособления для подогрева блюд; приспособления для приготовления йогурта электрические; приспособления с вертелом для жарки мяса; пушки тепловые; радиаторы электрические; скороварки электрические; скороварки электрические [автоклавы]; стерилизаторы; стерилизаторы воды; стерилизаторы воздуха; сушилки воздушные; сушилки для белья электрические; сушилки для волос; тостеры; увлажнители для радиаторов центрального отопления; установки для кондиционирования воздуха; установки для охлаждения воды; установки для производства пара; установки и аппараты вентиляционные [кондиционирование воздуха]; установки и аппараты для умягчения воды; установки и машины для охлаждения; установки отопительные; устройства для охлаждения воздуха; утварь для приготовления пищи электрическая; фонтаны декоративные; фритюрницы воздушные; фритюрницы электрические; фурнитура для печей фасонная; хлебопечи; холодильники; чайники электрические; шкафы холодильные.

К возражению приложены следующие материалы:

- информация из словаря МУЛЬТИТРАН о значении слова «KRAFT»;
- информационное письмо о значениях слова «KRAFT» в немецком и английском языках, подписанное Юрченко О.Н., с приложением документов, подтверждающих квалификацию Юрченко О.Н.

Изучив материалы дела, коллегия установила следующее.

С учетом даты (28.12.2018) поступления заявки на регистрацию товарного знака правовая база для оценки охраноспособности заявленного обозначения в качестве товарного знака включает в себя упомянутые Кодекс и Правила составления, подачи и рассмотрения документов, являющихся основанием для совершения юридически значимых действий по государственной регистрации товарных знаков, знаков обслуживания, коллективных знаков, утвержденные приказом Минэкономразвития России от 20 июля 2015 года №482 и введенные в действие 31 августа 2015г. (далее — Правила).

В соответствии с требованиями пункта 1(3) статьи 1483 Кодекса не допускается государственная регистрация в качестве товарных знаков обозначений, не обладающих различительной способностью или состоящих только из элементов, характеризующих товары, в том числе указывающих на их вид, качество, количество, свойство, назначение, ценность, а также на время, место и способ их производства или сбыта.

Согласно пункту 34 Правил к обозначениям, не обладающим различительной способностью, относятся, в частности, сведения, касающиеся изготовителя товаров или характеризующие товар, весовые соотношения, материал, сырье, из которого изготовлен товар.

В соответствии с требованиями пункта 6(2) статьи 1483 Кодекса не могут быть зарегистрированы в качестве товарных знаков обозначения, тождественные или сходные до степени смешения с товарными знаками других лиц, охраняемыми в Российской Федерации, в том числе в соответствии с международным договором Российской Федерации, в отношении однородных товаров и имеющими более ранний приоритет.

Согласно пункту 41 Правил обозначение считается сходным до степени смешения с другим обозначением (товарным знаком), если оно ассоциируется с ним в целом, несмотря на их отдельные отличия.


Согласно пункту 44 Правил, комбинированные обозначения сравниваются с комбинированными обозначениями и с теми видами обозначений, которые входят в состав проверяемого комбинированного обозначения как элементы.

При определении сходства комбинированных обозначений используются признаки, указанные в пунктах 42 (сходство словесных обозначений) и 43 (сходство изобразительных и объемных обозначений) Правил, а также исследуется значимость положения, занимаемого тождественным или сходным элементом в заявленном обозначении.

В соответствии с пунктом 45 Правил при установлении однородности товаров определяется принципиальная возможность возникновения у потребителя представления о принадлежности этих товаров одному изготовителю.

При этом принимаются во внимание род, вид товаров, их потребительские свойства, функциональное назначение, вид материала, из которого они изготовлены, взаимодополняемость либо взаимозаменяемость товаров, условия и каналы их реализации (общее место продажи, продажа через розничную либо оптовую сеть), круг потребителей и другие признаки.

Вывод об однородности товаров делается по результатам анализа перечисленных признаков в их совокупности в том случае, если товары или услуги по причине их природы или назначения могут быть отнесены потребителями к одному и тому же источнику происхождения (изготовителю).

Заявленное обозначение, как указано выше, представляет собой комбинированное обозначение , содержащее словесный элемент «KRAFT», выполненный оригинальным шрифтом заглавными буквами латинского алфавита, и изобразительный элемент в виде стилизованного изображения стрелки, размещенной на контрастном поле прямоугольника, верхняя и нижняя стороны которого выполнены дугообразно.

Правовая охрана товарного знака испрашивается в отношении вышеуказанных товаров 07, 09, 11 классов МКТУ.

Анализ словарно-справочных источников информации, включая сведения из словаря «МУЛЬТИТРАН», на который ссылается заявитель, показал, что словесный элемент «KRAFT», включенный в состав заявленного обозначения, представляет собой лексическую единицу немецкого языка:

Kraft - сила, усилие, энергия, мощь, способность, мощность, воздействие; силы, живая сила; работник; кадры; размах. В переводе с английского языка обозначает крафт-бумагу: kraft [kra:ft] сущ, крафт (kraft paper) (см. Ядекс.Переводчик).

Таким образом, в отношении заявленных товаров словесный элемент «KRAFT» не может восприниматься как прямое указание на свойства товаров и на их назначение, поскольку ассоциации, связанные с его восприятием, носят неопределенный характер, а его толкование требует рассуждений, домысливания, которые могут быть различны.

Соответственно, отсутствуют основания для признания словесного элемента «KRAFT» описательным в отношении каких - либо заявленных товаров и включения его в состав товарного знака в качестве неохраняемого элемента.

Коллегия также приняла во внимание тот факт, что заявитель является правообладателем словесных товарных знаков: « **KRAFT** » по свидетельству

№456891, «**KRAFT**» по свидетельству №422145, «**Kraft**» по свидетельству №374648, «**KRAFT**» по свидетельству №355476, зарегистрированных в отношении однородных товаров 07, 09, 11 классов МКТУ.

Анализ заявленного обозначения на соответствие его требованиям пункта 6(2) показал следующее.

Противопоставленный товарный знак «**KRAFT**» по свидетельству №367555 [1] (срок действия исключительного права продлен до 17.10.2027) охраняется в отношении товаров 09 класса МКТУ:

аккумуляторы электрические; аккумуляторы электрические для транспортных средств; батареи гальванических элементов; батареи электрические; корпуса аккумуляторов электрических; пластины аккумуляторные; устройства зарядные для электрических аккумуляторов.

Противопоставленный товарный знак «**KRAFT**» по свидетельству №331809 [2] (срок действия исключительного права продлен до 12.05.2026) охраняется в отношении товаров 09 класса МКТУ:

аккумуляторы электрические; аккумуляторы электрические для транспортных средств.

Противопоставленный товарный знак «**Крафт**» по свидетельству №359805 [3] (срок действия исключительного права продлен до 27.06.2027) охраняется в отношении товаров 09 класса МКТУ:

маски для сварщиков; маски защитные; наушники; обувь защитная от несчастных случаев, излучения и огня; одежда для защиты от несчастных случаев, излучения и огня; одежда для защиты от огня; одежда для защиты от огня из асбестовых тканей; перчатки защитные из асбестовых тканей от несчастных случаев; перчатки защитные от несчастных случаев; перчатки защитные от рентгеновского излучения для промышленных целей; респираторы [за исключением используемых для искусственного дыхания]; респираторы для фильтрации воздуха; фильтры для респираторов; щиты для защиты глаз от резкого света; брезент для спасательных работ; жилеты плавательные; жилеты пуленепробиваемые; жилеты спасательные; каски, шлемы защитные; козырьки светозащитные; комбинезоны специальные защитные для летчиков; лаги [измерительные инструменты]; очки [оптика]; пояса спасательные; приборы измерительные.

Противопоставленный знак «CRAFT» по международной регистрации №1194988 [4] на территории Российской Федерации охраняется в отношении товаров 11 класса МКТУ: **High-bay reflector luminaire** (светоотражатели для больших высот).

Заявитель не оспаривает сходство заявленного обозначения с противопоставленными товарными знаками [1] – [4] и однородность товаров 09, 11 классов МКТУ, в отношении которых охраняются эти регистрации, с заявленными товарами, ввиду чего выразил согласие с исключением из перечня заявленных на регистрацию товаров 09 и 11 классов МКТУ однородных позиций, за исключением товаров 09 класса МКТУ «3D – очки» и «смарт-очки», поскольку полагает, что эти товары не являются однородными с позицией «очки [оптика]», включенными в 09 класс противопоставленного товарного знака [3].

Согласно открытым источникам информации (<https://ru.wikipedia.org/wiki/Очки>) очки — самый распространённый из оптических приборов, предназначенный для коррекции человеческого зрения при оптических несовершенствах глаза либо для защиты глаз от различных вредных воздействий. Очки состоят из линз, стеклянных или пластиковых, удерживаемых оправой, с прикреплёнными к ней дужками. Изредка вместо дужек, которые закрепляются за ушами, используется лента или ремешок, охватывающий голову.

Существуют специальные виды очков, к которым относятся, в том числе:

- очки для просмотра стерео/3D фильмов - 3D-очки, которые разделяют изображения, предназначенные для левого и правого глаза. Разделение может быть осуществлено светофильтрами или по поляризации. Каждый глаз видит только свою картинку, и человеческий мозг складывает из картинок объёмное изображение;

- умные очки также известны как смарт-очки - это носимые компьютерные очки, которые показывают информацию в дополнение, или вместо того, что видит носящий. Также умные очки иногда определяются как носимые компьютерные очки, которые могут изменять свои оптические свойства для выполнения определенных функций. Умные солнцезащитные очки, которые запрограммированы на изменение оттенка с

помощью электронных средств, являются примером одного из типов смарт-очков (https://ru.wikipedia.org/wiki/Умные_очки).

Указанное позволяет сделать вывод о том, что указанные товары относятся к одной родовой группе товаров «оптическое оборудование», «средства коррекции оптические». Что касается позиции «смарт-очки», которые также относятся к микроэлектронным устройствам, то коллегия учла высокую степень сходства сравниваемых товарных знаков, благодаря чему расширяется круг товаров, признанных однородными, кроме того, все эти товары объединены понятием «очки», что также позволяет признать их однородными.

Таким образом, вывод экспертизы о несоответствии заявленного обозначения требованиям пункта 6(2) статьи 1483 Кодекса следует признать обоснованным.

Учитывая вышеизложенное, коллегия пришла к выводу о наличии оснований для принятия Роспатентом следующего решения:

удовлетворить возражение, поступившее 14.12.2020, изменить решение Роспатента от 10.09.2020 и зарегистрировать товарный знак по заявке №2018758485.